



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat  
CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat  
РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА - Секретариат

Только для использования в СМИ

## СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

**Второй в 2010 году раунд боннских переговоров ООН по изменению климата призван наметить путь к полной реализации действий по проблеме изменения климата на всей планете**

(Бонн, 31 мая 2010 г.) В понедельник к Бонне начался новый раунд переговоров ООН по проблеме изменения климата, где представители 182 государств продолжают работу после прошлогодней Конференции ООН по изменению климата в Копенгагене (КС-15).

«Копенгагенская встреча могла отсрочить результат, по крайней мере, на год, но не могла отсрочить воздействия изменения климата», - сказал исполнительный секретарь РКИК ООН Иво де Боер. «Копенгаген был установлен правительствами как крайний срок достижения согласия по эффективным международным мерам по изменению климата, когда они начали переговоры на Бали в 2007, в полной мере признавая научные предостережения по климату – громкий призыв действовать сейчас, иначе будет хуже», - добавил он.

Начиная со вторника, правительственные делегации стран начнут дискуссию по новому переговорному тексту в рамках Специальной рабочей группы по долгосрочной кооперации в рамках Конвенции (СРГ-ДМС).

На Конференции ООН по проблеме изменения климата в Копенгагене в конце 2009 года правительства продлили мандат СРГ-ДМС как переговорной группы, призванной выработать долгосрочное глобальное решение по климатической проблеме. В апреле 2010 года правительства встретились в Бонне и обратились с просьбой к председателю этой группы Маргарет Мукаханана-Сангарве успеть подготовить новый текст к июньской переговорной сессии.

«Климатические переговоры в течение следующих двух недель будут продуктивными, если они сфокусируются на общем пути вперед к конкретной и реалистичной цели в Конкуне. Существует растущий консенсус по тому, что может быть целью Канкуна, а именно – полная операционная архитектура для реализации эффективных коллективных климатических действий», - сказал руководитель деятельности ООН по проблеме изменения климата Иво де Боер.



Специальная рабочая группа по будущим обязательствам Сторон Приложения 1 Киотского протокола (СРГ-КП) также будет встречаться в Бонне, начиная со вторника, параллельно с СРГ-ДМС. В центре внимания данной группы – обязательства по сокращению выбросов для 37 индустриально развитых стран, которые ратифицировали Киотский протокол на период до 2012 года.

«Я призываю правительства сейчас с предельной ясностью разобраться с будущим Киотского протокола, поскольку этот вопрос не может быть оставлен нерешенным до Канкуна», - сказал Иво де Боер.

Г-н де Боер также призвал индустриально развитые страны реализовать финансовые предложения, которые они сделали в Копенгагене. Эти страны обещали предоставить 30 миллиардов долларов США с настоящего момента по 2012 год для краткосрочного финансирования быстрого старта климатических действий в развивающихся странах. «Канкун может дать результат, если обещания помощи выполняются, и если обещание достичь компромисса будет главенствовать на переговорах», - сказал он.

В дополнение к двум рабочим группам, специально созданные для переговоров о долгосрочном реагировании на изменение климата, в Бонне встречаются два постоянных комитета РКИК ООН – Вспомогательный орган для консультаций по научным и технологическим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО).

ВОКНТА будет, например, работать над вопросами роста потенциала в развивающихся странах для подсчета выбросов от сведения лесов. Это инициирует научный диалог между правительствами и исследовательскими организациями, необходимый для проведения дискуссии по последней научной информации по изменению климата. ВОО, например, предполагает достичь согласия по вариантам рассмотрения работы Адаптационного фонда Киотского протокола в Мексике в конце этого года.

«Недавние обещания Испании и Германии относительно адаптационного фонда были полезным первым шагом в создании доверия у развивающихся стран», - сказал исполнительный секретарь РКИК ООН. «Но на пути к Канкуну нам нужно видеть более конкретные вклады со стороны других стран, которые покажут, что развитые страны готовы дать то, что они обещали пять месяцев назад в Копенгагене», - добавил он.

Боннская встреча собирает более 4500 тыс. участников, включая правительственные делегации, представителей бизнеса и промышленности, природоохранных организаций и исследовательских институтов.

Следующую переговорную сессию РКИК ООН намечено провести 2-6 августа в Бонне, за ней последует вторая однонедельная межсессионная встреча (точное число и время встречи будут объявлены позже) перед Конференцией ООН по проблеме изменения климата с 29 ноября по 10 декабря в Канкуне.



## Информация о РКИК ООН

Насчитывая 194 Стороны, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) является практически всемирным соглашением и «родителем» Киотского протокола 1997 года. Киотский протокол ратифицировали 190 Сторон РКИК ООН. Согласно протоколу 37 государств, включая высоко индустриально развитые страны и страны, находящиеся в процессе перехода к рыночной экономике, имеют юридически закрепленные обязательства по ограничению и снижению выбросов. Конечной целью обоих соглашений является стабилизация концентраций в атмосфере парниковых газов на уровне, который бы предотвращал опасное антропогенное воздействие на климатическую систему.

РКИК ООН медиа-офис: <http://unfccc.int/press/items/2794.php>